KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 9e augustus 1971 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 september 1960 tot inrichting van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor zelfstandigen", heeft de 19e augustus 1971 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 9 août 1971, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 1er septembre 1960 portant organisation de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs indépendants", a donné le 19 août 1971 l'avis suivant :

Voorgesteld wordt het vierde lid van de aanhef als volgt te redigeren :

"Overwegende dat bij notarisakte van 6 mei 1971 de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers enig eigenaar geworden is van het gebouw waarin zijn centrale diensten zijn ondergebracht".

Voorgesteld wordt artikel 1 als volgt te stellen :

"Artikel 1.-

Hoofdstuk VII, bevattende artikel 31, van het koninklijk besluit van 1 september 1960 tot inrichting van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 april 1965, wordt opgeheven".

Artikel 2 bepaalt dat het ontwerp-koninklijk besluit uitwerking heeft met ingang van 1 juni 1971. Tegen een zodanige terugwerking is hier geen bezwaar, voor zover althans geen verkregen rechten worden aangetast.

Il est suggéré de rédiger comme suit le quatrième alinéa du préambule :

"Considérant que,par acte notarié du 6 mai 1971, l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés est devenu le seul propriétaire du bâtiment qui abrite ses services centraux".

Il est suggéré de rédiger comme suit l'article 1er :

"Article 1er.-

Est abrogé le chapitre VII, comprenant l'article 31,de l'arrêté royal du 1er septembre 1960 portant organisation de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 8 avril 1965".

L'article 2 fixe au 1er juin 1971 l'entrée en vigueur de l'arrêté royal projeté. Pareil effet rétroactif est en l'espèce admissible, pour autant qu'il n'en résulte pas d'atteinte à des droits acquis.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. BUCH, staatsraad, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

H. ADRIAENS, staatsraden,
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,

R. PIRSON, bijzitters van de afdeling wetgeving,
S. FREDERICQ, assessseurs de la section de législation,

G. PUTTEMAN, griffier.
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. VERMEULEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, eerste auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) G. PUTTEMAN.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. VERMEULEN.

Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, premier auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) H. BUCH.